

Porównanie tłumaczeń Dzieje 7:34

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Zobaczywszy zobaczyłem złe traktowanie ludu mojego w Egipcie i wzdychanie ich usłyszałem i zszedłem wyrwać ich a teraz przyjdź wysłę cię do Egiptu
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Napatrzyłem się na krzywdę mojego ludu, który jest w Egipcie, i usłyszałem jego wzdychanie,* i zstąpiłem, aby ich wybawić,** i teraz idź! Posyłam cię do Egiptu .*** ¹⁾²⁾³⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Zobaczywszy zobaczyłem skrzywdzenie ludu mego, (tego) w Egipcie, i wzdychania ich wysłuchałem, i zszedłem wyrwać ich. I teraz tutaj wysłę cię do Egiptu».
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Zobaczywszy zobaczyłem złe traktowanie ludu mojego w Egipcie i wzdychanie ich usłyszałem i zszedłem wyrwać ich a teraz przyjdź wysłę cię do Egiptu

¹⁾ <x>20 2:24</x>

²⁾ <x>20 3:7-8</x>

³⁾ <x>20 3:10</x>